



HAYASHI HA SHITO RYU KAI

8th INTERNATIONAL CHAMPIONSHIP

K A R A T E & K O B U D O



PARC ESPORTIU LLOBREGAT
AV. BAIX LLOBREGAT S/N
CORNELLA DE LLOBREGAT

CATALONIA

SPAIN

2017

29th & 30th

July



Barcelona - Spain



Ajuntament de Cornellà
de Llobregat



HAYASHI HA SHITO RYU KAI
**8th INTERNATIONAL
CHAMPIONSHIP**
K A R A T E & K O B U D O



Index / Índice:

- 1.- Soke Teruo Hayashi
- 2 - 6.- Presentation / Presentación
- 7.- Program / Programa
- 8 - 12.- Normative / Normativa
- 13 - 14.- The Arena / El Pabellon
- 15.- Categories / Categorías
- 16.- Individual and Team Registration / Registro Individual y Equipos
- 17.- Prices / Precios
- 18 - 19.- Accomodation Information / Información Hoteles
- 20.- Map / Mapa
- 21.- Tourism / Turismo
- 22 - 23.- Competition Program / Programa de competicion



HAYASHI HA SHITO RYU KAI
8th INTERNATIONAL
CHAMPIONSHIP
KARATE & KOBUDO





HAYASHI HA SHITO RYU KAI
8th INTERNATIONAL
CHAMPIONSHIP
KARATE & KOBUDO



Dear friends,

The 8th Hayashi Ha International Championship will be held during July 29th and 30th in Cornellà, Barcelona.

It is for me a great pleasure and honour to invite you and your students to participate in this event.

Due to the commitment, professionalism and human quality shown by master Miguel Fernández, we have decided to grant him the responsibility of being the main representative of the European Hayashi Ha Shito Ryu Kai.

We would like all Hayashi-ha senseis around Europe and all around the world countries willing to participate in this championship to attend. It will be, without no doubt, thanks to your contribution that this event will become an unforgettable experience.

The Nippon Karate-do Hayashi-ha Shito Ryu Kai wants to make public its wholehearted support to turn this event into a complete success.

I wish you all, from the bottom of my heart, a joyful and satisfactory participation in the championship.

Yours sincerely,

Queridos amigos,

Durante los días 29 y 30 de Julio de este año se celebrara el 8º Campeonato Internacional Hayashi ha Shito Ryu Kai en Cornellà, Barcelona.

Es para mi un honor y un privilegio poder invitarles a ustedes y a sus alumnos a participar en este evento.

Debido al compromiso, profesionalidad y calidad humana demostrados por el maestro Miguel Fernández, hemos decidido otorgarle la responsabilidad de presidir la Europa Hayashi Ha Shito Ryu Kai.

Deseamos que todos los maestros de la Hayahshi Ha de las diferentes sedes de Europa participen en este campeonato. No cabe ninguna duda de que está en sus manos la capacidad de convertir este torneo en una experiencia inolvidable.

La Nippon Karate-do Hayashi-ha Shito Ryu Kai quiere comunicar publicamente su apoyo incondicional para que este campeonato sea todo un éxito.

Les deseo, de todo corazón, salud y una provechosa participación en el campeonato.

Un cordial saludo,

TERUO HAYASHI
Second Soke Hayashi-ha Shito Ryu Kai Karate-do
Segundo Soke Hayashi-ha Shito Ryu Kai Karate-do



HAYASHI HA SHITO RYU KAI 8th INTERNATIONAL CHAMPIONSHIP KARATE & KOBUDO



It is for me and for all of the components of the Hayashi Ha Shito Ryu Kai karate family a great pleasure to arrange the 8th Hayashi ha International Championship in Spain. World countries are going to meet in Cornellà around Karate, a martial art that is proving day by day not only how deep it is merged in our society but also the added value that its practice gives irrespective of age and condition.

Spain is a very important piece of the Hayashi Ha family, for both qualitative and quantitative reasons. We have lived the progress that karate has experienced in this country and how positively it has been contributing to the growth of the Hayashi Ha style.

I also want to congratulate the Hayashi Ha branch of Spain for the commitment, professionalism and interest shown for the successful organization of these Championships, and wish that this event will serve to further promote karate popularity and practice throughout the country.

In the name of the whole Hayashi-ha, I want to thank you for your inestimable contribution, and I am sure that we all will enjoy unforgettable days in Barcelona.

Es para mi, y para todos los componentes de la familia de karate Hayashi-ha Shito Ryu Kai, un gran placer poder celebrar el 8º Campeonato Internacional Hayashi ha de nuestra escuela en un lugar como España. Los países del Mundo se van a dar cita en Cornellà gracias al Karate, un arte marcial que demuestra día a día no sólo lo profundamente arraigado que está en nuestra sociedad, sino que, también, la cantidad de valores positivos que nos aporta su práctica independientemente de la edad o la condición física que tengamos.

España es una pieza muy importante de la familia Hayashi-ha, tanto por razones cuantitativas como cualitativas. Hemos podido vivir el progreso que el Karate ha experimentado en este país y lo positivamente que ha contribuido al crecimiento del estilo Hayashi Ha.

También me gustaria felicitar a la rama de Hayashi-ha en España por el compromiso, profesionalidad e interés demostrados por una organización exitosa de este campeonato. Espero que este acontecimiento sirva para aumentar aún más la popularidad y la práctica del karate por todo el país.

En nombre de toda la Hayashi Ha, quiero darles las gracias a todos por su inestimable contribución y estoy seguro de que disfrutaremos de unos días inolvidables en Barcelona.

TSUYOSHI KONDO
President Hayashi-ha Shito Ryu Kai Karate-do
Presidente Hayashi-ha Shito Ryu Kai Karate-do



HAYASHI HA SHITO RYU KAI 8th INTERNATIONAL CHAMPIONSHIP KARATE & KOBUDO



El 8º Campeonato Internacional Hayashi Ha Shito Ryu Kai de karate es una cita deportiva de gran prestigio que colocará Catalunya y el deporte catalán en el primer plano internacional.

El karate es un deporte que se está consolidando en nuestro país y este campeonato es un buen ejemplo de ello. Cada vez más niñas y niños comienzan a practicar artes marciales en la infancia y mediante el karate se forman como deportistas y como personas gracias al componente educativo de esta modalidad. En Catalunya, la Federación Catalana de Karate y los clubes trabajan con esfuerzo para que así sea.

No es fácil organizar una competición como ésta, por lo que quiero agradecer el esfuerzo que ha hecho el equipo organizador, encabezado por Miguel Fernández, el Ayuntamiento de Cornellà de Llobregat, las federaciones implicadas, las instituciones, los patrocinadores y los voluntarios.

Todos juntos tenemos que unir fuerzas para que este Campeonato sea recordado por el éxito organizativo y deportivo, como lo fue la sexta edición de este torneo, en 2008, que también se celebró en nuestro territorio. La ciudad y el karate catalán saldrán beneficiados y reforzados, pero también Catalunya, que se proyectará al mundo como un país moderno y avanzado, que entiende el deporte como una herramienta educativa, de salud y de progreso.

Catalunya acoge cada año muchos torneos y competiciones deportivas de carácter internacional, y en todos ellos exhibe una excelente capacidad organizativa, unos servicios de primer nivel y la calidez de su gente. Todo ello aumenta el prestigio de un país abierto y preparado para recibir a los mejores especialistas de cualquier modalidad, algo que estoy seguro pasará durante el próximo Campeonato de Cornellà.

Por último, quiero saludar al conjunto de deportistas –los mejores de Europa- que participarán en el evento, desearles mucha suerte e invitar a todos los aficionados a que se acerquen al Parc Esportiu Llobregat de Cornellà para disfrutar del espectáculo del Campeonato Internacional de Hayashi Ha Shito Ryu Kai de karate.

The 8th Hayashi Ha Shito Ryu Kai International Karate Championship is a prestigious sport event that will put Catalunya and Catalan sport at the forefront of the international scene.

Karate is a sport that is consolidating in our country and this championship is a good example of this. More and more girls and boys begin to practice martial arts in childhood and through Karate they are trained as athletes and as people thanks to the educational component of this modality. In Catalunya, the Catalan Federation of Karate and clubs work hard to make it so.

It is not easy to organize a competition like this, so I want to thank the effort made by the organizing team, led by Miguel Fernández, Cornellà de Llobregat Town Hall, involved federations, institutions, sponsors and volunteers.

All together we have to join forces so that this Championship is remembered for the organizational and sporting success, as was the sixth edition of this tournament in 2008, which was also held in our territory. The city and Catalan karate will benefit and strengthen, but also Catalonia, which will be projected to the world as a modern and advanced country, which understands sport as an educational tool, health and progress.

Catalunya hosts many international tournaments and competitions every year, and in all of them it has an excellent organizational capacity, first class services and the warmth of its people. All this increases the prestige of an open country and prepared to receive the best specialists of any modality, something that I am sure will happen during the next Championship of Cornellà.

Finally, I want to greet all the athletes - the best in Europe - who will take part in the event, wish them good luck and invite all the fans to come to the Parc Esportiu Llobregat in Cornellà to enjoy the Hayashi Ha International Championships Shito Ryu Kai of karate.

Gerard M. Figueras i Albà
Secretari General de l'Esport Generalitat de Catalunya
Secretary General of the Sport Generalitat de Catalunya



HAYASHI HA SHITO RYU KAI 8th INTERNATIONAL CHAMPIONSHIP KARATE & KOBUDO



First of all let me welcome everyone to Cornellà

It is a pleasure and an honour to me to say a few words in the 8th Hayashi- Ha Shito Ryu Kai International Championship wich is ready to take place in our city.

We are well aware of the importance of sports in our society and our life so we always try to support all this kind of activities. Cornellà is also a city where you can find a huge variety of sport clubs competing at national level.

I realise how important Karate is for hundreds of people, mainly its martial dimension over competition, and also the knowledge and values students get through its practice. That is why we are very proud of being able to cooperate on the spreading of this martial art in approaching the practice to everyone and by popularizing it.

We want to offer all our guests the best of our city and we think that there is no better place where this high level competition could be held than at Llobregat Sportive Park. It has functional and modern equipment ready to comfort all of you next 29th and 30th of July.

From the City Council we believe in the development of these high quality equipments so that all our citizens can make good use of them and at the same time, we want the facilities to be a reference for everyone.

Finally, I just want to thank you for choosing Cornellà as the venue of the 8th International Karate Competition. During these days our town will be the home for thousands of karate enthusiasts from all over world. I also want to thank you the opportunity of being an open window for the rest of the world.

I wish you all good luck and I hope you enjoy the tournament!

Para una ciudad como la nuestra, cuna de grandes deportistas, donde han arraigado clubes y entidades de prestigio y donde secundamos cualquier actividad que priorice el espíritu deportivo, es todo un orgullo ser la sede del 8º Campeonato Internacional Hayashi ha Shito Ryu Kai.

Soy consciente de la importancia que tiene el Kárate para muchas personas, por su dimensión espiritual más que competitiva y por su labor formativa en el terreno educativo. Acogemos gustosamente la celebración de este campeonato y nos sentimos orgullosos de contribuir a la difusión de este deporte impulsando su práctica y popularidad.

Cornellà estará a la altura, la ciudad y el Parc Esportiu Llobregat, un equipamiento moderno y funcional, un marco incomparable para acoger competiciones de alto nivel como la que se celebrará los días 29 y 30 de Julio . Desde el Ayuntamiento continuamos apostando por dotar a la ciudad de equipamientos de calidad al servicio del ciudadano pero que, al mismo tiempo, sean un verdadero referente para todos.

Por último, mi gratitud por escogernos como sede de este 8º Campeonato Internacional. Durante unos días Cornellà estará en el punto de mira de miles de aficionados al Kárate de todo el mundo. Gracias por ofrecernos la oportunidad de ser por unos días una ventana abierta al exterior.

¡Feliz competición y mucha suerte a todos!

ANTONIO BALMÓN
Alcalde de Cornellà de Llobregat
Mayor of Cornella de Llobregat



HAYASHI HA SHITO RYU KAI
8th INTERNATIONAL
CHAMPIONSHIP
KARATE & KOBUDO



Dear Friends,

I have the honour to invite you and yours competitors to the 8th Hayashi Ha Shito Ryu Kai International Karate & Kobudo Championship, which will be held in Cornellà de Llobregat (Barcelona, Spain) on the 29th and 30th July 2017.

We hope that all the participants will be satisfied with their visit and participation in this professionally arranged sports event in Cornellà. Everything will be possible thanks to the great support of our sponsors and the official institutions of the community where it will be held.

We are really looking forward to meeting you all in Cornellà-Barcelona.

Yours Faithfully.

Estimados amigos,

Tengo el honor de invitaros a vosotros y a vuestros practicantes al 8º Campeonato Internacional Hayashi ha Shito Ryu Kai en las modalidades de Karate y Kobudo. El campeonato tendrá lugar en Cornellà del Llobregat (Barcelona, España) los días 29 y 30 de Julio del 2017.

Esperamos que todos los participantes queden satisfechos de su visita y participación en este evento deportivo organizado de la manera más profesional gracias al soporte de nuestros patrocinadores y de los organismos de la comunidad en que se realiza.

Esperamos poder contar con vuestra presencia. Nos vemos pronto en Cornellà-Barcelona.

Un cordial saludo,

MIGUEL FERNÁNDEZ VÁZQUEZ
President Hayashi Ha Shito Ryu Kai Europe
Presidente Hayashi Ha Shito Ryu Kai Europa



HAYASHI HA SHITO RYU KAI
8th INTERNATIONAL
CHAMPIONSHIP
K A R A T E & K O B U D O



PROGRAMA / PROGRAM

Wednesday 26 th / Miercoles 26

10:00h to / a 20:00h

Registration and credentials. From this moment until Friday 28th at 20:00 h you will be able to sign in for the championship and to collect your credentials and athlete weigh-in.

Location: Hombu dojo. La Rosa Street, 12 - Cornellà. Phone. +34 93 3753666

Registro y recogida de credenciales. Tendreis tiempo desde este momento hasta el Viernes dia 28 a las 20:00 h para formalizar vuestra participación en el campeonato y pesaje de atletas.

Lugar: Hombu dojo. Calle La Rosa, 12 - Cornellà. Tel. +34 93 3753666

Thursday 27 th / Jueves 27

10:00h to / a 20:00h

Registration and Credentials

Registro y recogida de credenciales

10:00h to / a 13:00h

Kobudo seminar.

Seminario de Kobudo.

16:00h to / a 18:00h

Kata seminar.

Seminario de Kata.

Friday 28 th / Viernes 28

19:00h to / a 21:00h

Referee Seminar. (It is required to attend the Seminar in order to referee during the Championships)

Curso de arbitraje. (Obligatorio asistir para poder arbitrar durante el Campeonato)

20:00 h

End of sign in process. By this time you should all have your credentials to be able to compete on Saturday.

Finalización del proceso de registro. Llegado este momento todos los participantes del campeonato deberán disponer ya de sus credenciales para poder participar el sábado.

Saturday 29 th / Sabado 29

9:00 h

Championship starts.

Inicio del campeonato.

Sunday 30 th / Domingo 30

9:00 h

Championship starts.

Inicio del campeonato.

Day morning

Jornada de mañana

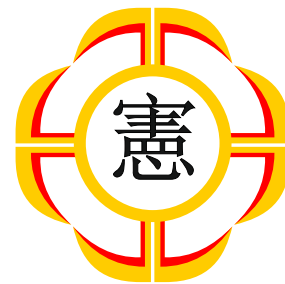
Championship ends

Final del campeonato

- THIS TIMETABLE COULD SUFFER SLIGHT CHANGES -
- ESTE CALENDARIO PUEDE ESTAR SUJETO A CAMBIOS DE ÚLTIMA HORA -



HAYASHI HA SHITO RYU KAI 8th INTERNATIONAL CHAMPIONSHIP KARATE & KOBUDO



NORMATIVAS / REGULATIONS (1 of 5)

REFEREE SEMINAR / SEMINARIO DE ARBITRAJE

- The Seminar will be held on Friday the 28th from 19:00 h to 21:00 h.
- El seminario se llevará a cabo en Viernes 28 de 19:00 h a 21:00 h

This seminar is for **FREE** to all the judges and referees. This seminar will work as an update for all people that have not practiced for a long time and to explain the special rules that will be used in the Championship. It is **REQUIRED** to attend the Seminar in order to referee during the Championships.

*Este seminario es completamente **GRATUITO** y está destinado a todos los jueces y árbitros que van a participar en el campeonato.*

*El objetivo es actualizar y reciclar a la gente que lleva mucho tiempo sin arbitrar o que está acostumbrada a otro tipo de reglas de competición. También se explicarán algunas modificaciones sobre el reglamento que se aplicarán en este campeonato. Es **OBLIGATORIO** asistir para poder arbitrar durante el Campeonato.*

IMPORTANT / IMPORTANTE

All participating countries and/or federations must contribute with at least 1 referee to the tournament.

Todos los países y/o federaciones participantes en el campeonato deben aportar, por lo menos, 1 árbitro al campeonato.

- The tournament will take place under the current rules of the Japan Karatedo Hayashi Ha .
- There will be playoffs in all of the forms of competition
- The following are the amendments that are set for each type of competition:

- *El torneo se desarrollará según la actual normativa de la Japan Karatedo Hayashi Ha*
- *Habrà repesca en todas de las modalidades de competición*
- *A continuación se detallan las modificaciones que se establecen para cada modalidad de competición:*

KATA

- In the categories of -10 years (Male and Female) in the knockout stages both competitors will compete at a time.
- In the bouts for medals, the kata performance will take place individually, according to regulations (AKA first perform the AKA, and then AO).
- In the bouts for medals in Kata Team the Bunkai will not be performed.
- Only Shitu Ryu kata Goju Ryu and be supported in all categories.

KATA

- *En las categorías de -10 años (Masculino y Femenino), en las fases eliminatorias se efectuarán los katas de ambos competidores a la vez.*
- *En los encuentros para medallas, la realización del kata se realizará individualmente, según normativa (primero realizará el Kata AKA, y posteriormente AO).*
- *En los encuentros para medallas en Kata por equipos no se realizará el Bunkai de los mismos*
- *Únicamente se admitirán katas de Shitu Ryu y Goyu Ryu en todas las categorías.*



HAYASHI HA SHITO RYU KAI 8th INTERNATIONAL CHAMPIONSHIP KARATE & KOBUDO



NORMATIVAS / REGULATIONS (2 of 5)

CATEGORIAS CATEGORIES	KATAS		
	1ª RONDA 1 st ROUND	RESTO DE ENCUENTROS TO MAKE OTHER GAMES	REPETICION POSTERIOR BACK REPLAY
ALEVIN (-10 años) ALEVIN (-10 years)	BASICO (No se podrá volver a repetir)	BASICO	SI (Excepto el realizado en último lugar) IF (except the one conducted last)
INFANTIL (De 11 a 13 años) CHILDREN (11 to 13 years)	BASIC (Will not be able to repeat)	BASIC	SI (Excepto el realizado en último lugar) En la final y medalla de bronce: Kata libre de lista oficial Juvenil/Infantil IF (Except the last made) In the final and bronze medal: Free Kata official list Youth / Children
JUVENIL (De 14 a 15 años) YOUTH (14 to 15 years)		LISTA OFICIAL JUVENIL/INFANTIL OFFICIAL LIST YOUTH / CHILDREN	SI (Excepto el realizado en último lugar) A partir de la 2ª vuelta se puede elegir entre Katas Básicos o superiores de lista oficial Juvenil/Infantil IF (Except the last made) From the 2nd round can choose between Basic or above Kata Official List Youth/Children

LISTA OFICIAL KATAS BASICOS OFFICIAL LIST BASIC KATAS	LISTA OFICIAL INFANTIL / JUVENIL OFFICIAL LIST KATAS OFFICIAL LIST BASIC CHILD / YOUTH	
HEIAN SHODAN HEIAN NIDAN HEIAN SANDAN HEIAN YODAN HEIAN GODAN GEKISAI-DAI-NI GEKISAI-DAI-ICHI GEKISAI-DAI-SAN	LISTA OFICIAL KATAS BASICOS OFFICIAL LIST BASIC KATAS NAIFANCHIN-SHODAN GYU-ROKU MATSUKAZE SHINSEI SHINPA AOYAGUI	BASSAI-DAI KOSHOKUN-DAI MATSUMURA ROHAI JIIN JION SAIFA SANSERU SEIENCHIN SEPAI



HAYASHI HA SHITO RYU KAI
**8th INTERNATIONAL
CHAMPIONSHIP**
K A R A T E & K O B U D O



NORMATIVAS / REGULATIONS (3 of 5)

KOBUDO

Se admitirán todas la líneas de Kobudo. Las armas admitidas son: Bo, Sai, Tonfa.

Se realizará el sistema de clasificación por puntuaciones según las rondas siguientes:

1ª Ronda: Clasificarán los 16 con mejor puntuación.

2ª Ronda: Clasificarán los 8 con mejor puntuación.

3ª Ronda: Se determinará al 1º, 2º y los dos 3º con mejor puntuación.

KOBUDO

All lines of Kobudo be accepted. The weapons allowed are: Bo, Sai, Tonfa.

There will be the rating system scores rounds as follows:

Round 1: Classify the 16 Rated.

Round 2: Classify the 8 with best score.

Round 3: To be determined at 1, 2 and 3 ° with the two best score.

KUMITE

Los equipos de Kumite se compondrán de tres competidores más un reserva.

Para poder competir serán necesarios un mínimo de dos participantes, contabilizando una derrota por 8 a 0 el equipo que presente únicamente dos competidores.

Los actos prohibidos de "Categoría 1" serán penalizados acorde al actual reglamento de la Japan Karate do Hayashi Ha, excepto en los casos que se detallan en la tabla siguiente:

KUMITE

Kumite teams shall consist of three competitors plus a reserve.

To compete will require a minimum of two participants, accounting for a loss of 8 to 0 on equipment that is only two competitors.

The prohibited acts of "Category 1" will be penalized according to the current rules of the Japan Karate do Hayashi Ha, except as detailed in the following table:



HAYASHI HA SHITO RYU KAI 8th INTERNATIONAL CHAMPIONSHIP KARATE & KOBUDO



NORMATIVAS / REGULATIONS (4 of 5)

EDADES Y CATEGORIAS AGE AND CATEGORIES	PENALIZACIONES / PENALTIES
10 y 11 (Infantil) 10 and 11 (Child)	<p>No existirá la advertencia "CHUKOKU" de Categoría 1, por lo que en caso de cometer una falta de esta categoría, será penalizada directamente con "KEIKOKU" de Categoría 1. Cualquier técnica de puño o pierna que toque el casco por muy ligera que sea, será penalizada con un mínimo de KEIKOKU de Categoría 1. No están permitidos los barridos y proyecciones, por muy controlados que sean.</p> <p><i>There will be no warning "CHUKOKU" Category 1, so that if a foul in this category shall be penalized directly with "KEIKOKU" Category 1. Any technique fist or leg touch the hull however slight, will be penalized KEIKOKU with minimal Category 1. Sweeps are not allowed and projections, which are tightly controlled.</i></p>
12 y 13 (Juvenil) 14 y 15 (Cadete) 16 y 17 (Junior)	<p>No se otorgarán puntos a las técnicas de puño que toquen el casco o la cabeza. Serán puntuadas las técnicas válidas de pierna que toquen ligeramente el casco o la cabeza.</p> <p><i>No points will be awarded to the techniques of fist touch the helmet or head. Techniques will be valid scored leg lightly touch the helmet or head.</i></p>

EDADES Y CATEGORIAS AGE AND CATEGORIES	TIEMPOS /TIMES	EXPLICACION <i>EXPLANATION</i>
10 - 11 (Infantil)	1:30 minutos (Tiempo real) <i>1:30 minutes (real time)</i>	Tiempo real (Con las pausas correspondientes) <i>Real Time (with appropriate breaks)</i>
12 - 13 (Juvenil) 14 - 15 (Cadete) 16 - 17 (Junior)	2:00 minutos (Tiempo real) <i>2:00 minutes (Real time)</i>	Tiempo real (Con las pausas correspondientes) <i>Real Time (with appropriate breaks)</i>
+ 18 (Senior)	2:00 minutos (Femenino) 3:00 minutos (Masculino) <i>2:00 minutes (Female)</i> <i>3:00 minutes (Male)</i>	Tiempo real (Con las pausas correspondientes) No se añadirá el minuto extra en los combates para medalla. <i>Real Time (with appropriate breaks)</i> <i>Do not add the extra minute in the fighting for medals.</i>



HAYASHI HA SHITO RYU KAI 8th INTERNATIONAL CHAMPIONSHIP KARATE & KOBUDO



NORMATIVAS / REGULATIONS (5 of 5)

PROTECCIONES KUMITE / PROTECTIONS KUMITE		
EDADES Y CATEGORIAS AGE AND CATEGORIES	OBLIGATORIAS REQUIRED	OPTATIVAS OPTIONAL
10 - 11 (Infantil) 12 - 13 (Juvenil)	Guantillas rojas o azules Protector de tibia rojos o azules Protector de empeine rojos o azules Peto (A cargo de la organización) Protector de cabeza (Casco) Protectores de antebrazos Protector bucal Protector de pecho (Femenino) Coquilla (Masculino) <i>Red or blue mitts Protector of warm red or blue Instep protector of red or blue Peto (In charge of the organization) Headgear (helmet) Forearm Protectors mouthguard Chest protector (women) Shell (Male)</i>	
14 - 15 (Cadete)	Guantillas rojas o azules Protector de tibia rojos o azules Protector de empeine rojos o azules Protector de Pecho (Femenino) Protector de pecho interior Protector bucal <i>Red or blue mitts Protector of warm red or blue Instep protector of red or blue Chest Protector (Female) Inside chest protector Mouthguard</i>	Coquilla (Masculino) <i>Shell (Male)</i>
16 - 17 (Junior) + 18 (Senior)	Guantillas rojas o azules Protector de tibia rojos o azules Protector de empeine rojos o azules Protector bucal Protector de pecho (Femenino) Protector de pecho interior <i>Red or blue mitts Protector of warm red or blue Instep protector of red or blue mouthguard Chest protector (women) Inside chest protector</i>	Coquilla (Masculino) <i>Shell (Male)</i>

Todas las protecciones se ajustarán a la normativa vigente, sin ser necesario que las mismas estén homologadas. Siempre que se respete el reglamento de colores.

All protections shall comply with the rules, without being necessarily homologated. Council regulation respecting the colors.



HAYASHI HA SHITO RYU KAI
**8th INTERNATIONAL
CHAMPIONSHIP**
KARATE & KOBUDO



THE ARENA / EL PABELLON

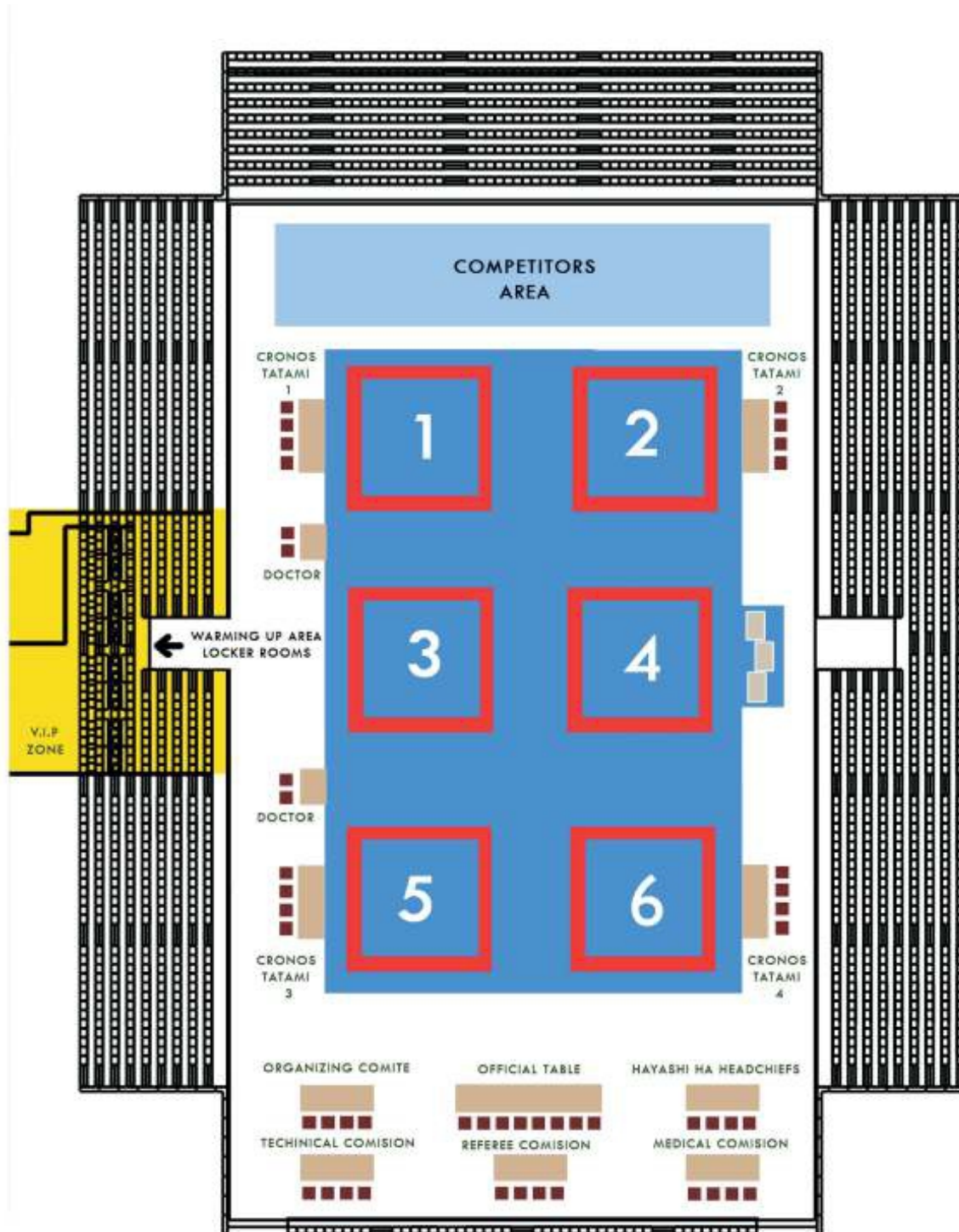




HAYASHI HA SHITO RYU KAI 8th INTERNATIONAL CHAMPIONSHIP KARATE & KOBUDO



THE ARENA / EL PABELLON





HAYASHI HA SHITO RYU KAI 8th INTERNATIONAL CHAMPIONSHIP KARATE & KOBUDO



CATEGORIES / CATEGORIAS

Both kata and kumite teams will be formed by 3 competitors plus 1 substitute

Los equipos de las categorías de Kata y Kumite por equipos estarán compuestos por 3 miembros más un reserva

KATA M	
AGE/EDAD	REF.
up to10	101
11-13	102
14-15	103
16-17	104
18-34	105
+ 35	106

KATA F	
AGE/EDAD	REF.
up to10	111
11-13	112
14-15	113
16-17	114
18-34	115
+ 35	116

TEAM KUMITE M	
AGE EDAD	REF.
10-11	801
12-13	802
14-15	803
16-17	804
+18	805

TEAM KUMITE F	
AGE EDAD	REF.
10-11	811
12-13	812
14-15	813
16-17	814
+18	815

KOBUDO (MIXED)	
AGE/EDAD	REF.
up to11	901
12-14	902
15-17	903
18-34	904
+35	905

TEAM KATA M	
AGE EDAD	REF.
12-14	701
15-17	702
+18	703

TEAM KATA F	
AGE EDAD	REF.
12-14	711
15-17	712
+18	713

M = Male / Masculino

F = Female / Femenino

KUMITE			
AGE / EDAD 10-11			
M		F	
WEIGHT PESO	REF.	WEIGHT PESO	REF.
-35 Kg	201	-37 Kg	211
-40 Kg	202	-42 Kg	212
-45 Kg	203	+42 Kg	213
-50 Kg	204	-	-
+50 Kg	205	-	-

KUMITE			
AGE / EDAD 12-13			
M		F	
WEIGHT PESO	REF.	WEIGHT PESO	REF.
-40 Kg	301	-42 Kg	311
-45 Kg	302	-47 Kg	312
-50 Kg	303	+47 Kg	313
-55 Kg	304	-	-
+55 Kg	305	-	-

KUMITE			
AGE 14-15			
M		F	
WEIGHT PESO	REF.	WEIGHT PESO	REF.
-52 Kg	401	-47 Kg	411
-57 Kg	402	-54 Kg	412
-63 Kg	403	+54 Kg	413
-70 Kg	404	-	-
+70 Kg	405	-	-

KUMITE			
AGE 16-17			
M		F	
WEIGHT PESO	REF.	WEIGHT PESO	REF.
-55 Kg	501	-48 Kg	511
-61 Kg	502	-53 Kg	512
-68 Kg	503	-59 Kg	513
-76 Kg	504	+59 Kg	514
+76 Kg	505	-	-

KUMITE			
AGE + 18-34			
M		F	
WEIGHT PESO	REF.	WEIGHT PESO	REF.
-60 Kg	601	-50 Kg	611
-67 Kg	602	-55 Kg	612
-75 Kg	603	-61 Kg	613
-84 Kg	604	-68 Kg	614
+84 Kg	605	+68 Kg	615

MASTER KUMITE			
AGE + 35			
M		F	
WEIGHT PESO	REF.	WEIGHT PESO	REF.
OPEN	606	OPEN	616



HAYASHI HA SHITO RYU KAI
**8th INTERNATIONAL
CHAMPIONSHIP**
K A R A T E & K O B U D O



Individual Registration Form / Formulario de Registro Individual

Fill an Individual Web Form Registration for each member of your country team, including coaches, referees, etc..., and attach a photo. **In any duplicate registration, only the last is contemplated.**

Rellene el Formulario Web de Registro Individual por cada miembro de la expedición de su país, ya sean competidores, árbitros, coaches, etc..., y adjunte una foto.

En cualquier inscripción duplicada, sólo se contemplará la última.

Teams Registration Form / Registro de Equipos

TEAM MEMBERS / MIEMBROS DEL EQUIPO

*Both kata and kumite teams will be formed by 3 competitors plus 1 substitute.
You can register up to 2 teams for each category.*

Please write down the reference number of each category in which you wish to participate plus the name of all the TEAM MEMBERS.

*The teams from the same country will be differentiated by the letter **A** and point **B** must be indicated on the registration form.*

Los equipos de las categorías de Kata y Kumite por equipos estarán compuestos por 3 miembros mas 1 reserva.

Se pueden inscribir hasta un máximo de 2 equipos por categoría.

Por favor escriban el número de referencia correspondiente a las categorías en las que quieren participar más el nombre completo de cada uno de los MIEMBROS DEL EQUIPO.

Los equipos de un mismo país irán diferenciados por la letra **A** y letra **B** que se debe indicar en el formulario de inscripción.

Web Form Registration / Formulario Web de Registro:

<https://goo.gl/vvZeos>

El último día para la admisión de formularios de inscripción será el 8 de julio de 2017.

The last day for the admission for the inscription form will be July 8th, 2017.

Remember that you can participate on a **maximum of 5 categories.**

Recuerde que se puede participar hasta en un máximo de 5 categorías.

EUROPE HAYASHI-HA SHITO RYU KAI



HAYASHI HA SHITO RYU KAI 8th INTERNATIONAL CHAMPIONSHIP KARATE & KOBUDO



PRICES / PRECIOS

Listed below are the prices corresponding to the total number of categories of participation:
Precio a pagar según el número total de categorías en las que se participe:

CLINICS & SEMINARS

Referee Clinic is FREE and it is only for Judges and Referees.

El seminario de arbitraje es GRATUITO y exclusivo para arbitros y jueces.

	Black Belts	Kyus
Referee Clinic	FREE GRATIS	
Karate Seminar	60 €	30 €
Kobudo Seminar	60 €	30 €
Karate & Kobudo Seminar	100€	50 €

CATEGORIES / CATEGORIAS

1 category / categoria	20 €
2 categories / categorias	30 €
3 categories / categorias	40 €
4 categories / categorias	50 €
5 categories / categorias	60 €

CHAMPIONSHIP TICKET

Saturday / Sábado	10,00€
Sunday / Domingo	10,00€
Saturday and Sunday / Sábado y Domingo	15,00€
Under 10 years / Menores 10 años (Full Championship / Campeonato completo)	5,00€

PAYMENT FORM / FORMA DE PAGO

TRANSFERENCIA BANCARIA/WIRE TRANSFER

TITULAR/ATTN.: **ASOCIACION ESPORTIVA HAYASHI HA** BANCO/BANK: **BANCO DE SABADELL**

C.C.C./ BANK ACCOUNT:
0081 0488 4600 0113 7220

iBAN / BIC:
ES04 0081 0488 4600 0113 7220 / BSAB ESBB

DIREC./ADRESS: **Cornellà de Llobregat, Almeda - 08940 AV PABLO PICASSO 12-14**

(The copy of wire transfer (sealed by the bank) must be sent to the email

(Una vez realizada la transferencia debe ser enviada copia de la mismas sellada por el banco al email

hayashiha.championship@gmail.com

IMPORTANTE

Las inscripciones no se consideran confirmadas hasta ser abonado el importe/
The bookings will not be confirmed until the payment is done.

Los reembolsos se realizarán una vez finalizado el campeonato en los casos que el comité organizador lo establezca / *The refunds will be done once the championship it's finished if under rules of the organizador comitee.*

El último día para el pago de las inscripciones en el Campeonato es el **8 de julio de 2017.**
*Last day to be able to pay the registration will be **July 8th, 2017.***

Entre el día 9 y 17 de julio, cada inscripción o modificación, tendrá un coste adicional de 15€.
Between the 9th and 17th of July, each registration or modification, will have an additional cost of 15 €.

A partir del día 18 de julio o durante el campeonato cada modificación (no inscripción) tendrá un coste adicional de 25€. / *From day July 18 or during the tournament each modification (no registration) will have an additional cost of 25 €.*



HAYASHI HA SHITO RYU KAI 8th INTERNATIONAL CHAMPIONSHIP KARATE & KOBUDO



ACCOMMODATION INFORMATION

ACCORHOTELS.COM
Feel Welcome

Novotel Barcelona Cornella ****



Avinguda del Maresme 78
Ronda De Dalt exit 15
08940 CORNELLA DE LLOBREGAT

TEL. +34 93 4747000



web: www.accorhotels.com/es/hotel-3667-novotel-barcelona-cornella/index.shtml

Campanile
HOTEL RESTAURANT

Hotel Campanile Barcelona Sur - Cornella Avinguda Maresme 7

Ronda de Dalt exit 15
08940 Cornellà de Llobregat

TEL. +34 93 3772101



web: www.campanile.com/fr/hotels/campanile-barcelona-sud-cornella

- ➡ Direct contact with the Hotel, you can find the phone in the information page of the hotels.
Reference document: "INTERNATIONAL CHAMPIONSHIP KARATE"

Contacto directo con el Hotel, pueden encontrar el telefono en la pagina de informacion de los hoteles. Texto de referencia: "CAMPEONATO INTERNACIONAL KARATE"



HAYASHI HA SHITO RYU KAI 8th INTERNATIONAL CHAMPIONSHIP KARATE & KOBUDO



ACCOMODATION INFORMATION

ACCORHOTELS.COM
Feel Welcome



Ibis Barcelona Cornellà

Calle Albert Einstein 53-55, 08940 Cornellà de Llobregat, España

TEL. +34 93 4751777

web: www.accorhotels.com/es/hotel-3132-ibis-barcelona-cornella/index.shtml



NH Cornellà ***

Av. Can Corts, 11-13, 08940 Cornellà de Llobregat, Barcelona (España)

TEL. +34 93 4750895

<http://www.nh-hoteles.es/hotel/nh-cornella>

- Direct contact with the Hotel, you can find the phone in the information page of the hotels.
Reference document: **“INTERNATIONAL CHAMPIONSHIP KARATE”**

Contacto directo con el Hotel, pueden encontrar el telefono en la pagina de informacion de los hoteles. Texto de referencia: “CAMPEONATO INTERNACIONAL KARATE”



HAYASHI HA SHITO RYU KAI 8th INTERNATIONAL CHAMPIONSHIP KARATE & KOBUDO



MAP / MAPA

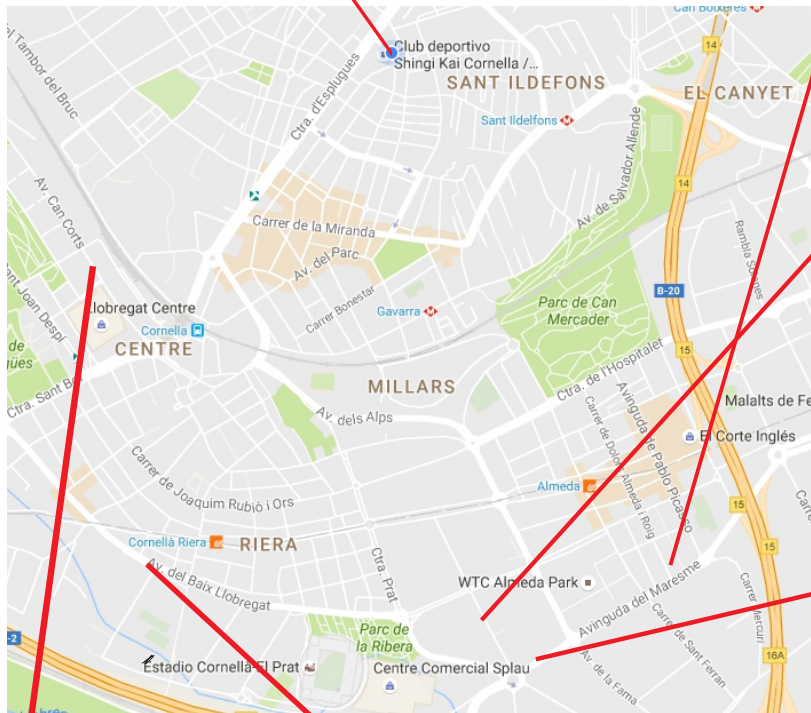


HOMBU DOJO HAYASHI HA

Calle La Rosa, 12
Salida nº 14 Ronda de Dalt
Cornella de Llobregat
Tel. +34 620880732 / 33



Novotel barcelona Cornella
Av. Del Maresme,78
08940 - Cornella de Llobregat



Ibis Barcelona Cornella
Calle Albert Einstein 53-55,
08940 Cornella de Llobregat, España



Campanile Barcelona Cornella
Av. Del Maresme, 7
08940 - Cornella de Llobregat



NH CORNELLA
Av. Can Corts, 11-13
08940 - Cornella de Llobregat

CAMPEONATO / CHAMPIONSHIP



PARC ESPORTIU BAIX LLOBREGAT
Av. del Baix Llobregat, S/N
08940 - Cornella de Llobregat

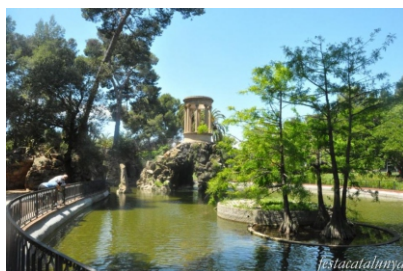


HAYASHI HA SHITO RYU KAI 8th INTERNATIONAL CHAMPIONSHIP KARATE & KOBUDO



TOURISM / TURISMO

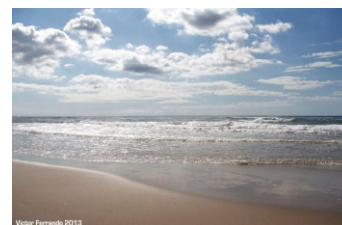
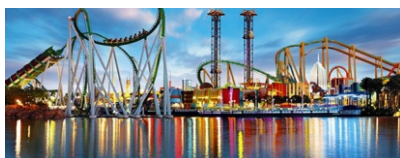
<http://www.viajeselcorteingles.es/agencias-viajes/espana/cornella-de-llobregat>



CORNELLA - <http://www.cornella.cat/es/Turisme.asp>



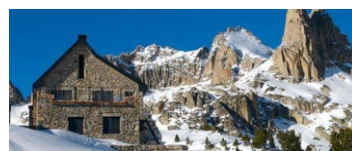
BARCELONA - <http://www.barcelonaturisme.com/wv3/es/>



TARRAGONA - <http://www.tarragonaturisme.cat/es>



GIRONA - <http://www.girona.cat/turisme/esp/activitats.php>



LLEIDA - <http://www.lleidatur.com/turismo/inicio.aspx>



HAYASHI HA SHITO RYU KAI
8th INTERNATIONAL
CHAMPIONSHIP
KARATE & KOBUDO



COMPETITION PROGRAM / PROGRAMA COMPETICION

SABADO 29 / SATURDAY 29

Hora <i>Time</i>	Evento <i>Event</i>
09:00 h.	<p>Inicio de la competición con las siguientes modalidades:</p> <p><i>Tournament starts with the following categories:</i></p> <ul style="list-style-type: none">- KATA INDIVIDUAL - <i>INDIVIDUAL KATA</i>- KATA EQUIPOS - <i>TEAM KATA</i>- KOBUDO - <i>KOBUDO</i>- KUMITE EQUIPOS - <i>TEAM KUMITE</i>
16:00 h.	<p>Protocolo de presentación de la competición</p> <p><i>Championship's official opening ceremony:</i></p> <p>KUMITE INDIVIDUAL 10-11 años KUMITE INDIVIDUAL 12-13 años KUMITE INDIVIDUAL 14-15 años</p> <p><i>INDIVIDUAL KUMITE 10-11 years INDIVIDUAL KUMITE 12-13 years INDIVIDUAL KUMITE 14-15 years</i></p>

The award ceremony will be held at the end of each category.

La entrega de trofeos se realizara al finalizar cada categoria.

This timetable could suffer slight changes during the course of the competition.

The competition rules will basically be the same as in the Japan Karate do Hayashi Ha competition rules

La organización se reserva la posibilidad de poder variar los horarios dependiendo del transcurso de la competición.

La competición se desarrollará según el reglamento vigente de la Japan Karate do Hayashi Ha.



HAYASHI HA SHITO RYU KAI
**8th INTERNATIONAL
CHAMPIONSHIP**
K A R A T E & K O B U D O



COMPETITION PROGRAM / PROGRAMA COMPETICION

DOMINGO 30 / SUNDAY 30

Hora Time	Evento Event
09:00 h.	<p>Inicio de la competición con las siguientes modalidades: <i>Tournament starts with the following categories:</i></p> <p>KUMITE INDIVIDUAL 16-17 años KUMITE INDIVIDUAL + 18 años KUMITE MASTER + 35 años</p> <p><i>INDIVIDUAL KUMITE 16-17 years INDIVIDUAL KUMITE + 18 years MASTER KUMITE + 35 years</i></p>
15:00 h.	<p>Entrega de trofeos y ceremonia de clausura. <i>Trophies and closing ceremony.</i></p>

For any matters concernig the tournament or the arrangement of the event please contact the organization through this data:

Para temas relacionados con el Campeonato o con la organización del evento, por favor ponerse en contacto con la Organización a través de estos datos:

HOMBU DOJO HAYASHI HA
La Rosa 12, Bajos
Cornellá del Llobregat
Barcelona - España
08940
Tel.+34 620880732 / +34 620880733

Email: hayashiha.championship@gmail.com